Hong Kong Sinfonietta
香港小交響樂團
音樂總監 Music Director 葉詠詩 Yip Wing-sie

幼兒愛音樂

FOR 為 3-6 YEARS OLD 歲而設

GOOD MUSIC FOR KIDS

See with your ears!

30.9.2016
星期五 Fri 7:30pm

1.10.2016
星期六 Sat 4pm & 7:30pm

2.10.2016
星期日 Sun 4pm & 7:30pm

香港大會堂劇院 HK City Hall Theatre

$360, $260

3歲或以上小童及全日制學生: $180, $130
Children aged 3 or above & full-time students: $180, $130

適合三歲或以上 For ages 3+

音樂會約長1小時15分鐘，不設中場休息
Approximately 1 hr 15 mins with no intermission

© Simon K Cheung

指揮/主持 Conductor/Presenter

張碧珊 Teresa Cheung

- Music Director & Conductor, Altoona Symphony Orchestra, USA
- Resident Conductor, American Symphony Orchestra (2004-2012)
- Assistant Conductor, Bard Music Festival (2004-2012)

© Yvonne Chan

小提琴 Violin

張文蕊 Cheung Man-yui Kitty

- Associate Concertmaster, Hong Kong Sinfonietta

Illustration: All Things Bright and Beautiful

在這場專為3-6歲幼童而設的音樂會，旅美香港指揮家張碧珊將帶領小觀眾們暢遊音樂國度，欣賞美妙的古典樂章。隨著旋律揮揮手，擺擺腳，一起發掘充滿趣味的旋律節拍，體驗音樂的神奇力量！

How far can imagination take you? In this special concert tailor-made for younger children aged 3-6, conductor Teresa Cheung will take you on a journey through the magical kingdom of orchestral music. See if you can "spot" the waltzing swans, buzzing bumblebees, galloping horses and feel the spring! You will be amazed by how far imagination can take you and your young ones!

Programme

Johann Strauss Jr	*Die Fledermaus* Overture
John Williams	*Harry Potter:* Hedwig's Theme
Ravel	*Mother Goose:* The Fairy Garden
Rimsky-Korsakov	*Flight of the Bumblebee*
Vivaldi	***The Four Seasons* – Spring: I *Allegro***
Mussorgsky/Ravel orch	*Ballet of the Unhatched Chicks*
Tchaikovsky	*The Swan Lake Suite:* Waltz
Elgar	*Enigma Variations:* G. R. S.
Henry Mancini/Custer arr	*The Pink Panther*
Rossini	*William Tell* Overture: Finale

門票由7月30日起於城市售票網發售
Tickets available at all URBTIX outlets from 30.7.2016

3歲或以上小童及全日制學生、高齡人士、殘疾人士及綜合社會保障援助受惠人士可獲半價優惠
Half-price tickets available for children aged 3 or above, full-time students, senior citizens, people with disabilities & Comprehensive Social Security Assistance recipients

凡購買正價門票4張或以上，可獲9折優惠
10% discount for group booking of 4 or more adult tickets

門票查詢及購票 Ticketing Enquiries & Bookings: 2111 5999 | www.URBTIX.hk
節目查詢 Programme Enquiries: 2836 3336 | info@hksinfonietta.org
手機應用程式 My URBTIX App

URBTIX 城市售票網 | ANDROID APP ON Google play | Download on the App Store

香港小交響樂團保留更改節目及表演者之權利
Hong Kong Sinfonietta reserves the right to change the programme and artists

香港小交響樂團由香港特別行政區政府資助
Hong Kong Sinfonietta is financially supported by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region

香港小交響樂團為香港大會堂場地伙伴
Hong Kong Sinfonietta is the Venue Partner of the Hong Kong City Hall

Hong Kong Sinfonietta

Good Music to Share
2016/2017 Season 樂季
www.HKSL.org